

Bản án số: 08/2018/HSST
Ngày: 09/02/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ SÔNG CẦU – TỈNH PHÚ YÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Ngọc Trung

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông: Hồ Văn Xuân
2. Ông: Võ Tấn Sĩ

- Thư ký Toà án ghi biên bản phiên tòa: Bà Võ Thúy An, thư ký Toà án nhân dân thị xã Sông Cầu, tỉnh Phú Yên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Sông Cầu tham gia phiên tòa:
Ông Trình Ngọc Tài, Kiểm sát viên.

Vào lúc 08 giờ 30 phút ngày 09 tháng 02 năm 2018, tại Trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Sông Cầu, Phú Yên, xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 01/2018/QĐXXST-HS ngày 11 tháng 01 năm 2018, đối với bị cáo:

Họ và tên: Nguyễn Ngọc K, sinh năm 1981 tại thị xã S, Phú Yên; Tên gọi khác: (Không); NKTĐ và chỗ ở: Thôn BT, xã XB, thị xã S, tỉnh Phú Yên; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; nghề nghiệp: Làm nông; văn hóa: 12/12; con ông Nguyễn Văn M, sinh năm 1955 và bà Đỗ Thị Thu N, sinh năm 1955; Vợ: Trần Thị M2, sinh năm 1989; Có 02 con, sinh năm 2008 và 2012; tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo tại ngoại, có mặt tại phiên tòa.

- Người bị hại: Ông Nguyễn Văn M, sinh năm 1955; trú tại: Thôn BT, xã XB, Tx. S, Phú Yên, có mặt.

- Người làm chứng:

- 1- Ông Phan Xuân C, sinh năm 1973
- 2- Ông Nguyễn Ngọc K1, sinh năm 1984
Đều trú tại: Thôn BT, xã XB, thị xã S, Phú Yên, có mặt.
- 3- Ông Bùi Văn D, sinh năm 1975
- 4- Trú tại: Thôn TL, xã XL, thị xã S, Phú Yên, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 24/04/2017, vợ chồng ông Nguyễn Văn M và bà Đỗ Thị Thu N có làm hợp đồng bán cho Công ty TNHH nguyên liệu giấy A (trụ sở tại khu công nghiệp

Đông Bắc Sông Cầu) số gỗ keo lá tràm và bạch đàn trồng trên diện tích 35 ha rừng tại khu vực Hồ Bà Heo thuộc thôn BT, xã XB, thị xã S. Công ty A đã thanh toán xong số tiền mua gỗ cho ông M, bà N. Ngày 02/5/2017, Công ty A hợp đồng thuê anh Nguyễn Ngọc K1 (là con ruột của ông M) khai thác và vận chuyển gỗ mà Công ty đã mua của vợ chồng ông M về trụ sở Công ty.

Ngày 20/06/2017, K1 và Nguyễn Ngọc K (là anh ruột K1) cùng thuê các anh Phạm Xuân C, Bùi Văn D vận chuyển gỗ từ khu vực lòng Hồ Bà Heo đến Công ty Á Châu. Đến khoảng 17 giờ 30 phút cùng ngày, khi D và C điều khiển xe tải vận chuyển gỗ đến đoạn đường thuộc xóm Đ, thôn BT, xã XB thì ông M điều khiển xe máy đến chặn xe không cho chở gỗ đi (vì ông M cho rằng bà N chưa giao tiền cho mình để trả số nợ chung mà vợ chồng ông M đã vay trước đó của người khác) thì C và D đậu xe vào một bãi đất trống gần đó rồi bỏ đi bộ về nhà. Trên đường đi C gọi điện thoại cho K1 nói việc ông M chặn xe. Lúc này, K1 và K đang làm việc tại vườn ươm cây giống thuộc khu vực Suối Cạn, thôn BT, xã XB, Nghe K1 nói lại sự việc nên K bức tức nhặt một đoạn cây gỗ (cây sắn) dài khoảng 39 cm cứng, chắc rồi điều khiển xe mô tô đến nơi ông M chặn xe, thấy ông M đang cầm rựa, K dựng xe máy đến gần ông M nói “Bây giờ ông muốn quây nữa phải không” và dùng đoạn cây gỗ đánh 02-03 cái về phía ông M nhưng không trúng. Bị K đánh, ông M dùng cái rựa mang theo đánh về hướng K, nhưng do K thụt lùi né tránh nên làm ông M mất thăng bằng chúi nhào người về phía trước. K liền dùng đoạn cây gỗ đánh 02 - 03 cái trúng vào bàn tay trái của ông M gây thương tích. Ông M tiếp tục dùng rựa chém về hướng K nên K dùng tay trái chụp được lưỡi rựa, ông M cầm phần cán rựa giật mạnh làm lưỡi rựa cắt vào tay K gây thương tích.

Tại bản kết luận giám định pháp y số 245/TgT ngày 15/8/2017 của Trung tâm pháp y tỉnh Phú Yên kết luận: Tỷ lệ tổn thương do thương tích gây nên cho Nguyễn Văn M là 10%, trong đó: Đánh giá phần gãy xương bàn V bàn tay trái 08%; sẹo ngón II bàn tay trái 01%; sẹo ngón III bàn tay trái 0,5%; sẹo ngón IV bàn tay trái 0,5%

Ngày 20/09/2017 ông Nguyễn Văn M có đơn yêu cầu khởi tố vụ án hình sự, yêu cầu xử lý hành vi gây thương tích đối với Nguyễn Ngọc K.

Vật chứng vụ án: 01 (một) đoạn cây gỗ, cứng, chắc; dài 39cm; đường kính đầu đoạn cây 4,5cm, cuối cây 4cm.

Về trách nhiệm dân sự: Bị hại ông Nguyễn Văn M không yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại.

Tại bản Cáo trạng số 03/CT-VKS ngày 10 tháng 01 năm 2018 Viện kiểm sát nhân dân thị xã Sông Cầu, tỉnh Phú Yên đã truy tố bị cáo Nguyễn Ngọc K về tội “*Cố ý gây thương tích*” theo điểm a, đ khoản 1 Điều 104 Bộ luật hình sự năm 1999.

Tại phiên tòa: Bị cáo K khai nhận hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung cáo trạng đã truy tố và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

Người bị hại ông Nguyễn Văn M không yêu cầu bị cáo bồi thường và không nhận khoản tiền mà bị cáo đã nộp khắc phục 2000.000đ tại chi cục Thi hành án thị xã Sông Cầu; về hình phạt đề nghị xét xử theo quy định của pháp luật.

Đại diện viện kiểm sát nhân dân thị xã Sông Cầu thực hành quyền công tố tại phiên tòa giữ nguyên Cáo trạng số 03/CT-VKS ngày 10 tháng 01 năm 2018, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Ngọc K phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”

theo điểm a, đ khoản 1 Điều 104 Bộ luật hình sự năm 1999; áp dụng điểm b, p, h khoản 1, khoản 2 (người bị hại cũng có lỗi) Điều 46 và Điều 60 BLHS xử phạt Nguyễn Ngọc K từ 06(Sáu) đến 09(chín) tháng tù; thời gian thử thách từ 12 đến 18 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo cho UBND xã Xuân Bình để giám sát giáo dục trong thời gian thử thách; gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với UBND xã Xuân Bình trong việc giám sát giáo dục bị cáo.

Về dân sự: Bị hại không yêu cầu bồi thường gì nên đề nghị không xét. Đối với khoản tiền 2000.000đ bị cáo đã nộp khắc phục tại Chi cục Thi hành án thị xã Sông Cầu, nhưng tại phiên tòa người bị hại từ chối nhận nên tuyên trả lại cho bị cáo.

Về vật chứng vụ án: Đề nghị tịch thu tiêu hủy 01 (một) đoạn cây gỗ, cứng, chắc; dài 39cm; đường kính đầu đoạn cây 4,5cm, cuối cây 4cm là vật tương tự do cơ quan điều tra thu giữ, không có giá trị.

Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo nhận tội và xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an thị xã Sông Cầu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Sông Cầu, Kiểm sát viên, trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời trình bày của người bị hại, người làm chứng, vật chứng vụ án và các chứng cứ khác có tại hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử đủ cơ sở xác định:

Khoảng 17 giờ 30 phút ngày 20/6/2017, Nguyễn Ngọc K đã có hành vi dùng một đoạn cây gỗ (cây sắn) dài khoảng 39 cm cứng, chắc đánh 02-03 cái trứng vào bàn tay trái của ông Nguyễn Văn M gây thương tích với tỷ lệ tổn thương do thương tích gây nên là 10%. Do đó, bản Cáo trạng số 03/CT-VKS ngày 10 tháng 01 năm 2018 của Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Sông Cầu truy tố bị cáo Nguyễn Ngọc K về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm a, đ khoản 1 Điều 104 Bộ luật hình sự năm 1999 có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Xét thấy hành vi phạm tội của bị cáo Nguyễn Ngọc K là rất nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm hại đến sức khỏe của người khác được pháp luật hình sự bảo vệ, gây mất trật tự trị an ở địa phương, bị cáo là người đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi của mình, biết rõ hành vi dùng cây gỗ cứng chắc đánh vào người khác sẽ gây ra thương tích là vi phạm pháp luật, nhưng chỉ vì nóng giận nhất thời mà bị cáo bất chấp pháp luật, xem thường sức khỏe của người khác, hơn nữa bị hại lại là Cha đẻ của bị cáo K. Nên cần xử lý nghiêm tương xứng với tính chất, mức độ, hậu quả mà bị cáo đã gây ra. Tuy nhiên sau khi phạm tội bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, tự nguyện nộp số tiền 2.000.000đ để khắc phục

hậu quả; nguyên nhân dẫn đến việc bị cáo phạm tội cũng do một phần lỗi của người bị hại, đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, p, h khoản 1 khoản 2 Điều 46 BLHS. Xét bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, có nhân thân tốt, ngoài lần phạm tội này, bị cáo chưa phạm tội lần nào hoặc bị xử phạt hành chính; mặt khác giữa bị cáo và bị hại có quan hệ Cha – Con; bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, nên áp dụng Điều 60 Bộ luật hình sự, không cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội, mà cho bị cáo được hưởng án treo cũng đủ tác dụng giáo dục và phòng ngừa chung, đồng thời giao bị cáo cho UBND xã Xuân Bình để giám sát giáo dục trong thời gian thử thách; gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với UBND xã Xuân Bình trong việc giám sát giáo dục bị cáo.

[3]Về trách nhiệm dân sự: Bị hại ông Nguyễn Văn M không yêu cầu bồi thường gì nên HĐXX không xem xét xét. Đối với khoản tiền 2000.000đ bị cáo đã nộp khắc phục tại Chi cục Thi hành án thị xã Sông Cầu, nhưng tại phiên tòa người bị hại từ chối nhận nên tuyên trả lại cho bị cáo.

[4]Về vật chứng vụ án: 01 (một) đoạn cây gỗ, cứng, chắc; dài 39cm; đường kính đầu đoạn cây 4,5cm, cuối cây 4cm là vật tương tự do cơ quan điều tra thu giữ, không có giá trị nên tuyên tịch thu tiêu hủy.

[5]Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố:

Bị cáo Nguyễn Ngọc K phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”.

Áp dụng điểm a, đ khoản 1 Điều 104; điểm b, p, h khoản 1, khoản 2 Điều 46, Điều 60 Bộ luật hình sự năm 1999.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Ngọc K 09 (chín) tháng tù, cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 18(mười tám) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo cho UBND xã Xuân Bình để giám sát giáo dục trong thời gian thử thách; gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với UBND xã Xuân Bình trong việc giám sát giáo dục bị cáo.

Về vật chứng vụ án: Tịch thu tiêu hủy 01 (một) đoạn cây gỗ, dài 39cm (theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 11 tháng 01 năm 2018).

Về trách nhiệm dân sự: Tuyên trả lại cho bị cáo Nguyễn Ngọc K số tiền 2000.000đ(Hai triệu đồng) về khoản nộp khắc phục hậu quả cho người bị hại, theo biên lai thu số Á/2010/03849 ngày 01 tháng 10 năm 2018 của Chi cục Thi Hành án thị xã Sông Cầu, Phú Yên.

Về án phí: Căn cứ Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 của Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án buộc bị cáo Nguyễn Ngọc K phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND Tỉnh Phú Yên;
- VKSND thị xã Sông Cầu;
- Công an thị xã Sông Cầu;
- Chi cục THADS thị xã Sông Cầu;
- Bị cáo;
- Sở tư pháp tỉnh Phú Yên;
- Lưu hồ sơ vụ án

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm Phán – Chủ Toạ phiên Toà

Trần Ngọc Trung